

CS 188: Artificial Intelligence Fall 2010

Advanced Applications:
Robotics / Vision / Language

Dan Klein – UC Berkeley
Many slides from Pieter Abbeel, John DeNero

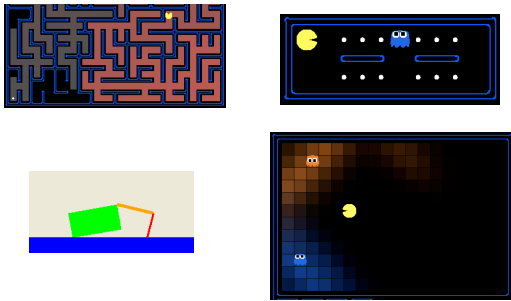
1

Announcements

- Project 5: Classification up now!
 - Due date now after contest
 - Also: drop-the-lowest
- Contest: In progress!
 - New staff bot (w/ extra credit)
 - New achievements

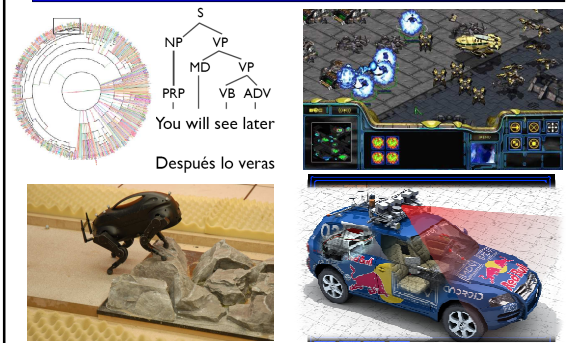
2

So Far: Foundational Methods



3

Now: Advanced Applications



4

Web Search / IR

Information retrieval:

- Given information needs, produce information
- Includes, e.g. web search, question answering, and classic IR

$x = \text{"Apple Computers"}$



- Web search: not exactly classification, but rather ranking

Feature-Based Ranking

$x = \text{"Apple Computers"}$

$$f(x, \text{Screenshot of a web search result for 'Apple Inc.' showing the Apple logo and a brief description.}) = [0.3 \ 5 \ 0 \ 0 \ \dots]$$

$$f(x, \text{Screenshot of a web search result for 'Apple' showing a list of products and a brief description.}) = [0.8 \ 4 \ 2 \ 1 \ \dots]$$

Perceptron for Ranking

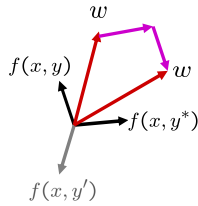
- Inputs x
- Candidates y
- Many feature vectors: $f(x, y)$
- One weight vector: w

- Prediction:

$$y = \arg \max_y w \cdot f(x, y)$$

- Update (if wrong):

$$w = w + f(x, y^*) - f(x, y)$$



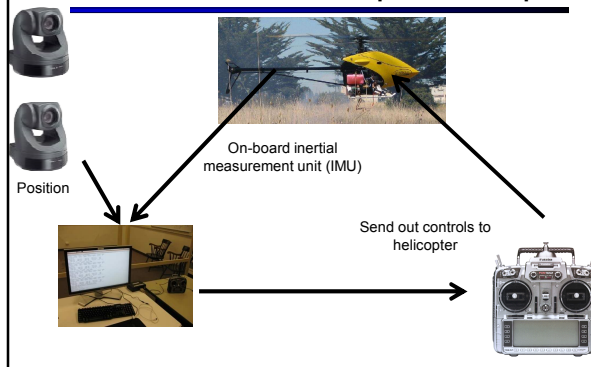
Inverse RL: Motivation



- How do we specify a task like this?

[demo: hover / autorotate]

Autonomous Helicopter Setup



Helicopter MDP

- State:** $s = (x, y, z, \phi, \theta, \psi, \dot{x}, \dot{y}, \dot{z}, \dot{\phi}, \dot{\theta}, \dot{\psi})$
- Actions (control inputs):**
 - a_{lon} : Main rotor longitudinal cyclic pitch control (affects pitch rate)
 - a_{lat} : Main rotor latitudinal cyclic pitch control (affects roll rate)
 - a_{col} : Main rotor collective pitch (affects main rotor thrust)
 - a_{rud} : Tail rotor collective pitch (affects tail rotor thrust)
- Transitions (dynamics):**
 - $s_{t+1} = f(s_t, a_t) + w_t$
[f encodes helicopter dynamics]
[w is a probabilistic noise model]
- Can we solve the MDP yet?



Problem: What's the Reward?

- Rewards for hovering:

[demo: hover / tic-toc]

$$R(s) = -(\alpha_x(x - x^*)^2 + \alpha_y(y - y^*)^2 + \alpha_z(z - z^*)^2 + \alpha_{\dot{x}}(\dot{x} - \dot{x}^*)^2 + \alpha_{\dot{y}}(\dot{y} - \dot{y}^*)^2 + \alpha_{\dot{z}}(\dot{z} - \dot{z}^*)^2)$$

- Rewards for "Tic-Toc"?

- Problem: what's the target trajectory?
- Just write it down by hand?

[demo: bad]

11

Apprenticeship Learning

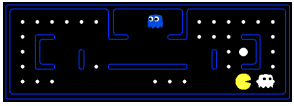

- Goal:** learn reward function from expert demonstration
- Assume** $R(s) = w \cdot f(s)$
- Get expert demonstrations** $s = (s_0, s_1, \dots, s_n)$
- Guess initial policy** π_0
- Repeat:**
 - Find w which make the expert better than $\{\pi_0, \pi_1, \dots, \pi_{i-1}\}$
 $w_i \leftarrow \text{distinguish}(\pi^*, \{\pi_0, \pi_1, \dots, \pi_{i-1}\})$
 - Solve MDP for new weights w :
 $\pi_i \leftarrow \text{solve}(MDP(w_i))$

12

[demo: pac apprentice]

Pacman Apprenticeship!

- Demonstrations are expert games

- Features defined over states s
- Score of a state given by:

$$w \cdot f(s)$$
- Learning goal: find weights which explain expert actions

[demo: unaligned / aligned]

Helicopter Apprenticeship?



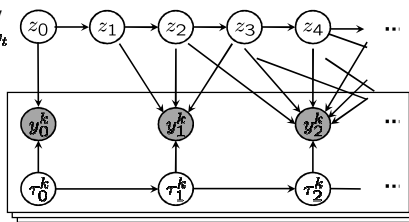

14

Probabilistic Alignment

Intended trajectory
 $z_{t+1} = f(z_t) + w_t$

Expert demonstrations
 $y_j = z_{\tau_j} + v_j$

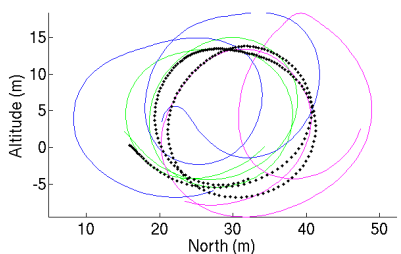
Time indices



- Intended trajectory satisfies dynamics.
- Expert trajectory is a noisy observation of one of the hidden states.
 - But we don't know exactly which one.

[demo: alignment]

Alignment of Samples




- Result: inferred sequence is much cleaner!

16

[demo: airshow]

Final Behavior



17

What is NLP?

What we say to dogs

What they hear

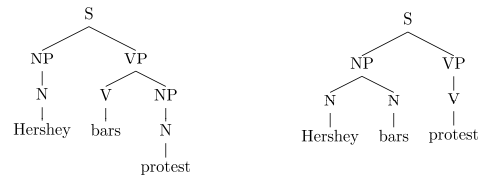
- Fundamental goal: analyze and process human language, broadly, robustly, accurately...
- End systems that we want to build:
 - Ambitious: speech recognition, machine translation, information extraction, dialog interfaces, question answering...
 - Modest: spelling correction, text categorization...

18

Problem: Ambiguities

- Headlines:
 - Enraged Cow Injures Farmer With Ax
 - Hospitals Are Sued by 7 Foot Doctors
 - Ban on Nude Dancing on Governor's Desk
 - Iraqi Head Seeks Arms
 - Local HS Dropouts Cut in Half
 - Juvenile Court to Try Shooting Defendant
 - Stolen Painting Found by Tree
 - Kids Make Nutritious Snacks
- Why are these funny?

Parsing as Search

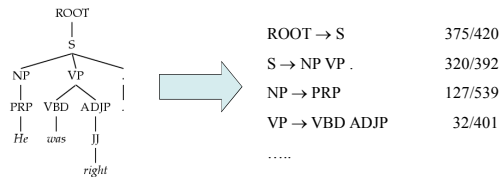


Hershey bars protest

20

Grammar: PCFGs

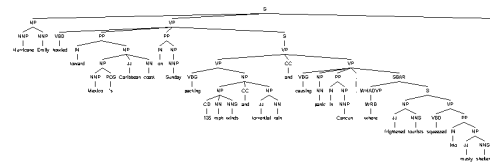
- Natural language grammars are very ambiguous!
- PCFGs are a formal probabilistic model of trees
 - Each "rule" has a conditional probability (like an HMM)
 - Tree's probability is the product of all rules used
- Parsing: Given a sentence, find the best tree – search!



21

Syntactic Analysis

[demo]



Hurricane Emily howled toward Mexico's Caribbean coast on Sunday packing 135 mph winds and torrential rain and causing panic in Cancun, where frightened tourists squeezed into musty shelters.

22

Machine Translation



- Translate text from one language to another
- Recombines fragments of example translations
- Challenges:
 - What fragments? [learning to translate]
 - How to make efficient? [fast translation search]




The Problem with Dictionary Look-ups

顶部	/top/roof/
顶端	/summit/peak/top/apex/
顶头	/coming directly towards one/top/end/
盖	/lid/top/cover/canopy/build/Gai/
盖帽	/surpass/top/
极	/extremely/pole/utmost/top/collect/receive/
尖峰	/peak/top/
面	/fade/side/surface/aspect/top/face/flour/
搞心	/top/topping/


Example from Douglas Hofstadter

A Brief and Biased History



Warren Weaver

"When I look at an article in Russian, I say: 'This is really written in English, but it has been coded in some strange symbols. I will now proceed to decode.'"



John Pierce

"Machine Translation" presumably means going by algorithm from machine-readable source text to useful target text... In this context, there has been no machine translation...

Berkeley's first MT grant

MT is the "first" non-numerical compute task

Statistical MT thrives

Statistical data-driven approach introduced

Timeline: '47 — '58 — '66 — '90's — '00's

ALPAC report deems MT bad

Data-Driven Machine Translation

Target language corpus:

I will get to it soon

See you later

He will do it

Sentence-aligned parallel corpus:

Yo lo haré mañana
I will do it tomorrow

Hasta pronto
See you soon

Hasta pronto
See you around

Machine translation system:

Yo lo haré pronto
NOVEL SENTENCE

Model of translation

I will do it soon

Learning to Translate

CLASSIC SOUPS

	Sm.	Lg.
House Chicken Soup (Chicken, Celery, Potato, Onion, Carrot)	1.50	2.75
Chicken Rice Soup	1.85	3.25
Chicken Noodle Soup	1.85	3.25
Cantonese (Wonton) Soup	1.50	2.75
Tomato Clear Egg Drop Soup	1.65	2.95
Regular (Wonton) Soup	1.10	2.10
Hot & Sour Soup	1.10	2.10
Egg Drop Soup	1.10	2.10
Egg Drop (Wonton) Mix	1.10	2.10
Tofu Vegetable Soup	NA	3.50
Chicken Corn Cream Soup	NA	3.50
Crab Meat Corn Cream Soup	NA	3.50
Seafood Soup	NA	3.50

Example from Adam Lopez

The HMM Model

E: Thank you , I shall do so gladly .

A: 1 3 7 6 8 8 8 8 9

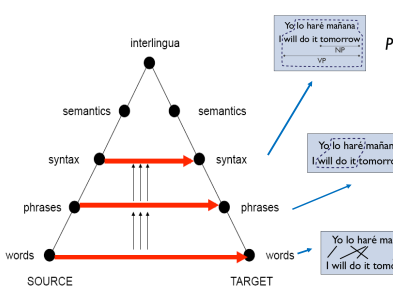
F: Gracias , lo haré de muy buen grado .

Model Parameters

Emissions: $P(F_1 = \text{Gracias} \mid E_{A1} = \text{Thank})$

Transitions: $P(A_2 = 3 \mid A_1 = 1)$

Levels of Transfer



words — SOURCE

words — TARGET

English (E)

$P(E \mid \text{lo haré})$
will do it 0.8
will do so 0.2

English (E)

$P(E \mid \text{mañana})$
tomorrow 0.7
morning 0.3

Machine Translation

S

NP VP

MD VP

PRP VB PRP ADV

I will do it gladly

Yo lo haré de muy buen grado

S

NP VP

MD VP

PRP VB ADV

You will see later

Después lo verás

Machine translation system:

Yo lo haré después

Model of translation

I will do it later

A Statistical Translation Model

Synchronous Derivation

S

ADV

Yo lo haré después

S

ADV

I will do it later

Synchronous Grammar Rules

S → ⟨ Yo lo haré ADV ; I will do it ADV ⟩

ADV → ⟨ después ; later ⟩

A Statistical Model

Translation model components
factor over applied rules

How well are these rules supported by the data?

Language model factors over n-grams

How well is this output sentence supported by the data?

Example Syntax-Based Translation

foreign: - ورفض الباز الأتلة باي تصريحات فور وصوله إلى المقاطعة

tac-lang: urfD albaZ aladla' baI tSryHat fur uSulh ala almqaT'e .

bckwltr: wrfD AlIbAz AlAdlA' bAY tSryHAt fwr wSwth AlY AlmqATep .

Tune.nw.0: al @-@ baz declined to make any statements upon his arrival in the province .

[demo: MT]